

**Collection 344****Allain, Mathé (1928- ). Papers, 1161-2000, n.d.****9 feet, 2.5 inches**

Mathé Allain was born November 15, 1928 in Casablanca, Morocco. She received two bachelor's degrees (first in biology-psychology, the second in history), a master's degree in French, and her doctorate in history, all from Southwestern Louisiana Institute (later University of Southwestern Louisiana, now University of Louisiana at Lafayette). She taught French at USL from 1963 until her retirement in 2001, specializing in the history of French in Louisiana.

Dr. Allain received numerous awards in her career, including the USL Distinguished Professor Award in 1984, and the McGinty Lifetime Meritorious Award from the Louisiana History Association in 1997. She was also a decorated Palmes Académiques by the French government.

This collection consists of copies of her research, writings, and lessons. Such topics include Louisiana history, women, and Cajun culture. Languages of the materials include English, French, and Spanish.

**SERIES:**

A.	Raynal	1-01 through 1-20
B.	Women	1-21 through 2-12
C.	Louisiana History	2-25 through 3-40
D.	Modern Cajun Culture	4-01 through 4-09
E.	Miscellaneous Research	4-10 through 4-29
F.	General University Files	5-01 through 5-13
G.	Lessons	5-14 through 5-20
H.	Personal Effects	5-21 through 5-22; Box 10
I.	Writings	5-23 through 6-06
J.	Books	Box 7
K.	Notecards	Boxes 8 and 9

**INVENTORY:****Box 1****A. Raynal**

- 1-01 Raynal - Acadie  
The Gentleman's Magazine, Vol XXIC, 1749-1756  
Histoire de la Nouvelle-France, n.d.  
Adieu à la France  
Adieu à la nouvelle France  
Climate, Soil, and Produce of Nova Scotia, 1750  
ACA, 1778  
Les Muses, n.d.  
Histoire Philosophique, Des Deux Indes, n.d.  
Histoire Philosophique, Des Deux Indes, 1700

- Letter from Nova Scotia, 1750  
 Histoire Philosophique, Des Deux Indes, n.d.  
 Les Muses, n.d.
- 1-02 Raynal – Bibliographie  
 Bibliographic Notecards, 1699-1787, n.d.  
 Raynal, Historian of the American Revolution, n.d.  
 Biography of Guillaume Thomas François Raynal, n.d.  
 Pink Onion Skin of Raynal, Historian of the American Revolution, n.d.
- 1-03 Raynal  
 Pages of Notes, n.d.  
 Notecards and Index on Notecard for Paper, n.d.  
 Pages from Des Deux Indes Livre XIV, n.d.  
 Notecards, 1773  
 Copies of Raynal, Historian of the American Revolution with Notes, n.d.
- 1-04 Raynal and Blacks  
 Histoire Philosophique – Des Deux Indes Liv. VIII, 1781  
 Émancipation dangereuse – L'édition posthume de Raynal, 1781  
 Présence africaine – Nouveautés d'avril 1999 a avril 2000  
 Flier for New Book, n.d.  
 Epreuves nouvelles de Gaetan Brulotte, 1999  
 Les cahiers de Limentinus, lectures fines de siècle, essais de Gaetan Brulotte, 1998  
 Traitements informatiques de textes du 18eme siècle, 1984  
 One Page Copies from Text with Notes about Slavery, n.d.  
 Paper on Slavery, with corrections, n.d.  
 Bulletin du centre d'analyse du discours, No. 5, 1981— La rhétorique du discours objet  
 d'histoire, 1981  
 Copies of Covers of Books on Slavery, 1998-2000  
 L'édition posthume de Raynal, n.d.  
 Notes, n.d.
- 1-05 Histoire philosophique, Des Deux Indes, n.d.
- 1-06 Raynal – Discours  
 Littérature, No 69, Février 1988  
 French Littérature Séries, Volume XIII 1986  
 L'appel au lecteur dans *l'Histoire Des Deux Indes*
- 1-07 Raynal – Personale and Gilbert  
 L'abbé Raynal en Allemagne 1782, 1999  
 Bibliography, n.d.  
 Paperback of Thomas Paine's Common Sense, 1976  
 G. Thomas Raynal de la séduction a la sévérité, 1991  
 Copy of Impressions du Sud Printemps 90, 1990  
 Considérations su la paix de 1783, 1783  
 Histoire philosophique, n.d.  
 La révolution louisianaise de 1768 dans l'histoire des deux indes et la politique  
 éditoriale de l'abbé Raynal, 1995  
 Guillaume-Thomas Raynal, historien du nouveau monde, n.d.  
 Le voyage de Raynal en Angleterre et en Hollande, n.d.
- 1-08 Raynal – Personale et Gilbert  
 Eliza Draper et son éloge, n.d.

- Un entretien avec l'abbé Raynal, n.d.  
 Un précurseur de la révolution l'abbé Guillaume-Thomas Raynal, n.d.  
 Diderot et les Encyclopédistes, 1910  
 L'Amérique et les Philosophes, n.d.  
 L'abbé Raynal, n.d.  
 Nouvelles Littéraires, 1877  
     La Littérature au XVIIIe siècle, l'abbé Raynal, 1877  
 Souvenirs de vingt ans de séjour a Berlin, 1891  
 Mémoires de Macoute, 1870
- 1-09 Raynal – Personal et Gilbert  
 Journal Encyclopédique, 1776  
 Intérêt porté aux colonies  
 Préoccupations économiques, n.d.  
 Le Milieu favorable aux études coloniales, n.d.  
 Raynal's History of the Indies, 1897  
 Notes, n.d.
- 1-10 Raynal et Diderot  
 Diderot – Les Dernières Années 1770-84, 1984
- 1-11 Raynal, New England, New York  
 Histoire philosophique et politique, 1781
- 1-12 Raynal – Gu, Nc, Sc  
 The Entire 18<sup>th</sup> Book in the Histoire philosophique et politique, n.d.
- 1-13 Raynal – Sources  
 L'histoire des deux Indes: Sources et structure d'un texte polyphonique
- 1-14 Reynal and Women  
 Historique Philosophique, 1781  
 Notes on Raynal, n.d.  
 Eliza Draper et son éloge  
 Notes, n.d.
- 1-15 Raynal – Paper, 1976
- 1-16 Raynal – Histoires  
 Un "Economiste" ignoré – L'abbé Raynal, 1912  
 L'Amérique vue par l'abbé Raynal en 1781, n.d.  
 The Abbé Raynal and British Humanitarianism, 1931  
 Grimm et les Nouvelles Littéraires de Raynal, 1961  
 Guillaume Raynal and the Eighteenth-Century Cult of the Noble Savage, 1912  
 Journal Encyclopédique, 1977  
 Journal Encyclopédique, 1977  
 Chief Logan's Speech in France, Journal Encyclopédique, n.d.  
 Hoax Upon Hoax, or Too Many Inventions for Ben, 1960  
 David Hume et L'abbé Raynal, n.d.  
 Antoine-Laurent de Jussieu Collaborateur de l'abbé Raynal, n.d.  
 L'épopée Portugaise et l'abbé Raynal, 1955  
 Burke, Franklin et Raynal – A propos de deux lettres inédites  
 La signification historique, Diplomatique et Littéraire de la *Lettre adressée à L'Abbé Raynal* de Thomas Paine, n.d.  
 Histoire Philosophique et politique, 1889  
 L'abbé Raynal et son projet d'histoire de la révocation de l'édit de Nantes, n.d.

- 1-17 Raynal – Histoire  
 L'Abbé Raynal et son projet d'histoire de la révocation de l'édit de Nantes, 1889  
 Deux Lettres écrites à l'Abbé Raynal, 1859  
 Lettre 2, 1859  
 Mélanges, 1859  
 Guillaume Raynal, Historien du Canada, étude critique thèse complémentaire, n.d.  
 Guillaume Raynal, Historien du Canada, étude critique thèse complémentaire, n.d.
- 1-18 Diderot's Role  
 Diderot Collaborateur de Raynal : A propos des "Fragment imprimés" du fonds vendeur, 1960  
 Œuvres complètes, 1972  
 Raynal, Diderot et quelques autres historiens des deux indes, 1913  
 Diderot's Supposed contributions to Raynal's Work, n.d.  
 Le "Supplément au voyage de Bougainville" et la collaboration de Diderot a l'histoire des deux indes, 1960  
 Bougainville, Raynal, Diderot, et les sauvages du Canada, 1963  
 Diderot, Pechmeja, Raynal et l'anticolonialisme., n.d.  
 Raynal, Diderot et quelques autres historiens des deux indes, 1915
- 1-19 Raynal – Budapest  
 Guillaume Raynal and the Eighteenth-Century Cult of the Noble Savage, 1972  
 L'expansion européenne, snb.sb.  
 Proceedings of the Sixth Annual Meeting of the Western Society for French History, 9-11 November 1978  
 Seventh International Congress on Enlightenment International Society for Eighteenth-Century Studies, Budapest, Hungary, 26 July – 2 August 1987  
 Packet of Information for Congress in Budapest, n.d.  
 Paper Delivered to Congress  
 Revue du Rouergue, 1988
- 1-20 Jean Michel Venture de Paradis  
 Notes, n.d.
- B. Women**
- 1-21 Women in Early Louisiana – Correspondence  
 New Orleans—The Glamour Period, 1800-1840, The Theatre, 1957  
 Influence of Art in America, 1924  
 The Past as a Prelude: New Orleans 1718-1968, The Music of New Orleans, 1968, n.d.  
 Choir Season Set List, 1859-1887  
 Bibliography
- 1-22 Women in Early Louisiana – Correspondence  
 The Romantic New Orleanians: Dangers, Divas and Diversions, 1950  
 History of New Orleans, 1922  
 New Orleans as an Opera Center – A Vanished Era is Reviewed, n.d.  
 The Story of the Famous Quarter of View, 1955  
 The Story of New Orleans's Rise as a Music Center, 1914  
 Le Spectacle de la Rue St. Pierre, 1906  
 The Golden Age of the New Orleans Theatre, 1952  
 End of an Era: New Orleans, 1850-1860, The Public Art, 1964  
 Notecards

- Article about Summer Poppo, 1977
- Notes
- En Marge d'une affiche de théâtre, 1800
- The Opera of New Orleans, 1917
- The Mystic Krewe: Chronicles of Comus, n.d.
- Great Opera Houses: New Orleans, 1960
- 1-23 Immigration of Women
  - Plaisirs de Saint-Domingue, n.d.
  - Recollections of the Last Ten Years: St Louis, 1826
  - Recollections of the Last Ten Years: St. Charles, 1829
- 1-24 Colonies-Women
  - Copies of Notecards, n.d.
- 1-25 La femme – Poèmes du moyen âge
  - Le moine de montaudon, la cour du puy et l'épervier, 1977
  - François Villon et les thèmes poétiques du moyen âge, 1934
- 1-26 L'Évangile aux femmes
  - Studi in onore di Angelo Monteverdi, 1959
  - L'évangile aux femmes, 1974
  - Jongleurs et trouvères, 1835
- 1-27 Anti-Matrimonial
  - Book VIII – Policraticus, 1938
  - Lamentation de matheolus, n.d.
  - Famille et parenté dans l'occident médiéval, 1944
  - Famille Bourgeois et idéologie au bas moyen âge, n.d.

## Box 2

- 2-01 Classical Greece
  - Beyond Power, n.d.
  - Xenophon, n.d.
  - O Pleasurable New World, n.d.
  - Goddesses, Whores, Wives, and Slaves, n.d.
  - The Poems of Hesiod, n.d.
  - Goddesses, Whores, Wives, and Slaves, n.d.
- 2-02 Roman Writings on Love and Marriage
  - Book IV, n.d.
  - Satire VI – On Getting Married, n.d.
- 2-03 Mideval
  - La belle e(s)t la bête, 1974
  - Notes
  - Books on Books, n.d.
  - Feminism in the Fifteenth Century, 1985
  - Letter from University of Louisville, 1988
  - The Dits: The Misogynic Context, n.d.
- 2-04 Neff, la Satire des femmes
  - Chronique, n.d.
  - La Satire des femmes dans la poésie lyrique française du moyen âge, 1974
- 2-05 Fathers of the Church
  - From St. Francis to Dante, 1907

- Beyond Power, n.d.  
 Beyond Power and Paul and Women's Liberty, n.d.
- 2-06 Roman de la Rose  
 The Treatment of Women in the *Roman de la Rose*, *Fabliaux*, and *Quinze joys de marriage*, 1978  
 La Rose et l'Utopie, n.d.  
 Jean de Meun *Testament* Lines, 1161-1328, n.d.  
 Jean de Meun *Testament*, n.d.  
 Analyse de l'oeuvre, n.d.  
 Le Roman de la rose, Tome I, 1971  
 Le Roman de la rose, Tome II, 1975  
 "Jean de Meung", Antifeminism, and "Bourgeois Realism", 1959  
 Le context du "Roman de la Rose", n.d.  
 The Worldview of a Thirteenth-Century Parisian Intellectual: Jean de Meun and the *Roman de la Rose*, 1961
- 2-07 Fabliaux  
 Eighteen Fabliaux, n.d.  
 Contributions à l'étude des fabliaux, n.d.
- 2-08 Proverbs  
 Notes  
 'Il n'l a lange ke put parler...', 1971  
 Notecard  
 Notes  
 ILL Record, n.d.  
 Le mariage, l'amour et les femmes dans les proverbes populaires français, 1976  
 Les recueils d'anciens proverbes français analysés et classés, 1922  
 Conférences de Pau, n.d.  
 Bibliographie, n.d.  
 Proverbes, n.d.  
 Ecclesiastes, n.d.  
 Catullus, n.d.
- 2-09 Conditions Feminine au Moyen Age  
 Two Models of Marriage, n.d.  
 Medieval Ideas about Women, n.d.  
 The Lady in the Tower, n.d.  
 Les estats' au féminin : un problème de vocabulaire social du XII<sup>e</sup> au XV<sup>e</sup>  
 La femme au treizième siècle
- 2-10 Domestic Violence  
 Sexual Positions, n.d.
- 2-11 Pro-Women  
 Histoire du féminisme français, n.d.  
 Woman as Virgin, n.d.  
 Le Moyen Age, n.d.  
 Des champions de la femme, n.d.  
 Plaidoyer en faveur des femmes, 1877
- 2-12 Courtly Love  
 La destruction des mythes courtois dans le roman arthurien, 1969  
 The Social Causation of the Courtly Love Complex, 1959

The Wounded Heart: Courtly Love and the Medieval Antifeminist Tradition, n.d.  
Book One, n.d.  
The Art of Courtly Love, n.d.  
Earl of Women, n.d.  
Le roman de la rose, n.d.  
Courtly Love and Courtliness, 1953  
Interpretation ethno-sociologique, n.d.  
L'erotique des troubadours classiques, n.d.  
Lerotique des troubadours classiques, n.d.  
Woman as Coquette, n.d.  
The Songs of Jaufgré Rudel, 1978

**C. Louisiana History**

- 2-13 Indian Prehistory  
    News Article, 1969
- 2-14 Beginnings – Spanish  
    Louisiana History, Sweep the Coast, 1968  
    Pichardo: Limits of Louisiana and Texas  
        Salas, Mendoza, and Peñalosa, n.d.  
        Exploration of Texas Gulf Coast, n.d.  
    The Spanish Settlements, The Discovery of Florida
- 2-15 De Soto  
    The De Soto Expedition, n.d.  
    Notecard  
    Francisco López de Gómara, Historia general de las indias, el sitio de las Indias, n.d,  
    Pichardo, Early Exploration and Occupation  
    A Symposium on the Place of Discovery of the Mississippi River by de Soto, n.d.  
    Notecards, n.d.
- 2-16 Cabeza de Vaca  
    Notecards, n.d.  
    Álvar Núñez, Cabeza de Vaca, n.d.  
    The Attakapas Territory, 1699-1721, n.d.  
    Report of Historical Committee, n.d.  
    Notecard, n.d.
- 2-17 Attakapas Territory  
    Mississippi Provincial Archives  
        2 separate pages, n.d.  
    Indian Nations, n.d.  
    Histoire de la Louisiane Français  
    Atlas et cartes, n.d.  
    The French Jesuits in Lower Louisiana, The First Jesuits in Louisiana, n.d.  
    Notecards  
    Charlevoix, n.d.  
    Journal of Paul du Ru, n.d.  
    Notre Dame du Fort Condé de la Mobile, n.d.  
    Gulf Coast Colonials: A Compendium of French Families in Early Eighteenth Century  
        Louisiana, n.d.  
    Louisiana Colonials: Soldiers and Vagabonds, Index of Personal Names, n.d.

- 2-18 1721-1745 Indians
  - Handwriting examples, n.d.
  - Mississippi Provincial Archives, French Dominion, 1704-1743, n.d.
  - Charlevoix, n.d.
  - Mississippi Provincial Archives
  - 2 Articles, n.d.
  - Notes
  - The Poste des Attakapas Under the French Regime, n.d.
  - Notecards
- 2-18 Indians
  - Voyage à la Louisiane, 1802
- 2-20 French Views of America and Amerindians
  - Conceptual Franceworks for French Views of America and Amerindians, by Cornelius Jaenen, 1978
- 2-21 Le Kintrek
  - Notecard
  - The Louisiana Historical Quarterly, Records of the Superior Council of Louisiana
  - Multiples pages from the book notating any mention of Le Kintrek, 1925
- 2-22 Blanpain
  - The Louisiana Historical Quarterly, Records of the Superior Council of Louisiana, 1930-1948
  - Notecards
  - Pichardo, The Orcoquizas, n.d.
  - Pichardo, French Aggressions Southeast of Natchitoches, n.d.
  - The Louisiana Historical Quarterly, Records of the Superior Council of Louisiana, 1928-1948
  - The Arkansas Post of Louisiana, 1943
  - The Commerce of Louisiana, n.d.
- 2-23 La Superbe
  - The Louisiana Historical Quarterly: The Wreck of La Superbe in the Gulf of Mexico En Route from Vera Cruz to New Orleans, 1928
  - 4 Invitations to Events at College of Atesia, 1968
- 2-24 Bibliographie
  - 3 bibliographical lists of books
- 2-25 Illustrations
  - Photograph, n.d.
  - Maps, n.d.
- 2-26 Maps
  - Maps of The Lower Mississippi River/Northern Gulf Coast, 1720-1745
- 2-27 Bibliographie
  - L'expansion européenne (1600-1870), n.d.
- 2-28 Matagorda Bay Settlement, 1684
  - Interrogatoire de Pierre et Jean Talon, n.d.
  - Notecards
- 2-29 Colbert
  - Colbert, Légilateur de la Merine Royale, 1986
  - Le Colbertisme a-t-il existé ?, 1983
  - L'irrésistible ascension de Jean Baptiste Colbert, 1983



- L'affaire Fouquet, 1981  
 La politique coloniale de Colbert, 1886  
 Note sur le recrutement et la libération des galériens sous Louis XIV au début du  
 ministère de Colbert, 1909
- 2-30 Simars de Belle-Isle  
 Rencontre d'un Forban, 1719-1721  
 Histoire de la Louisiane, n.d.  
 Notecards  
 Installation of de Kerlleric as Governor of Louisiana, 1931  
 Louisiana Historical Quarterly, Rocheblaves in Colonial Louisiana, 1927-1935
- 2-31 Le Peletier de la Houssaye  
 Notecards  
 Mémoires de Mathieu Marais, n.d.
- 2-32 Mme de la Houssaye  
 Notes and Notecards
- 2-33 The Cadeillac-Duclos Affair : Private Enterprise Versus Mercantilism in Colonial Mobile
- 2-34 Jews in the Colonies  
 Les juifs de la Martinique au XVIIe siècle, 1881  
 Les Juifs dans les colonies françaises au XVII siècle, 1879
- 2-35 Richelieu  
 The Ideas and Accomplishments of Richelieu as Regards Colonization, 1920  
 Histoire du Cardinal de Richelieu, Richelieu et l'expansion colonial, n.d.
- 2-36 Compagnies  
 Boudrir de Lozieres Voyage a la louisiane, 1802  
 L'expansion européenne (1600-1870), l'expansion commerciale, n.d.
- 2-37 Colonial Commerce  
 Les gentres sucriers français au XVIIIe siècle, 1929  
 Nantes et la Compagnie des Indes (1664-1769), 1927  
 La Rochelle et les Iles au XVIIe siècle, 1921  
 The Economic History Review: The Characteristic Features of French Economic History  
 from the Middle of the Sixteenth to the Middle of the Eighteenth Century, 1933  
 Entrepreneurship in Seventeenth- and Eighteenth-Century France: Some General  
 Conditions and a Case Study, 1957  
 Les armateurs de Saint-Malo au XVIIIe siècle, 1929  
 Esquisse de l'histoire du commerce Français a cadix et dans l'Amérique Espagnole au  
 XVIIIe siècle, n.d.  
 Le grand commerce maritime et le système colonial dans leurs relations avec l'évolution  
 du capitalisme (du XVIe au XIXe siècle), 1925
- 2-38 West Indies  
 La France, puissance des Antilles, 1930  
 Les Antilles françaises sous l'ancien régime : L'institution des engagés (1626-1774), 1928  
 Les Antilles Françaises sous l'Ancien Régime Aspect économiques et sociaux, 1928  
 Isambert, 1930
- 2-39 Colonial History-General  
 Sentido de la historia colonial americana, 1952  
 Le problème de la continuité en histoire coloniale de la colonisation modern, 1979  
 Les éléments traditionnels, 1907
- 2-40 Bibliographies

- Travaux d'histoire coloniale, Les notes d'histoire coloniale sont numérotées, n.d.  
 L'empire français, n.d.  
 List of Works Cited, n.d.
- 2-41 Colonial Trade  
 Histoire de la Nouvelle-France, n.d.  
 Albert Duchêne, le Papier Monnaie aux colonies, 1938
- 2-42 Forced Immigration  
 Emigration forcée: A French Attempt to Populate Louisiana, 1716-1720, n.d.  
 La Politique colonial sous l'ancien régime : Les récidivistes sous l'Ancien Régime, 1887  
 Isambert, n.d.  
 Histoire Sociale de la colonisation française, n.d.  
 La Commercé, n.d.  
 Journal de Barbier, Décembre 1718  
 La Colonisation française sous l'ancien régime, n.d.  
 Mercantilisme et philosophie, 1953  
 Expédients et Préférences, 1938  
 Isambert, n.d.  
 Mélanges et Documents, Les enlèvements d'enfants a Paris en 1720 et en 1750, 1922  
 Isambert, n.d.
- 2-43 Slavery, Code Noire, Isambert  
 Louis XIV, Letellier, Chanc., Garde des sceaux, No 1140, n.d.  
 Louis XIV, Letellier, Chanc., Garde des sceaux, No 1658, n.d.  
 Louis XIV, Letellier, Chanc., Garde des sceaux, No 798, n.d.  
 Louis XIV, Letellier, Chanc., Garde des sceaux, No 889, n.d.  
 Recherches historiques sur le system de loi, puissance de Law, n.d.  
 Le problème monétaire aux colonies, 1854  
 Louis XV, Régence du duc d'Orléans, No 205, 1938  
 Louis XIV, Letellier, Chanc., Garde des sceaux, No 1150, n.d.  
 Louis XIV, Vagabonds et esclaves, n.d.  
 Louis XV, d'Aguesseau, Chancelier, No 574, n.d.  
 Louis XV, d'Aguesseau, Chancelier, No 875, n.d.  
 Histoire de l'esclavage dans les colonies françaises, le domaine antillais, n.d.  
 Histoire sociale de la colonisation française, Incidences sociales de la colonisation  
 mercantile, n.d.  
 Proceeding and Transactions of the Royal Society of Canada, 1925  
 Louis XV Ministère du Cardinal de Fleury, No 526, n.d.  
 Louis XV Ministère du Cardinal de Fleury, No 1726, n.d.  
 Louis XV Ministère du Cardinal de Fleury, No 1961, n.d.  
 Louis XV Ministère du Cardinal de Fleury, No 2221, n.d.  
 Louis XV Ministère du Cardinal de Fleury, Déclaration concernant les nègres esclaves des  
 Colonies, n.d.  
 Louis XV Ministère du Cardinal de Fleury, No 574, n.d.  
 Louis XV Ministère du Cardinal de Fleury, No 1724, n.d.  
 Louis XIV, Boucherat, Chanc., Garde des sceaux, No 1251, n.d.  
 Louis XV, Régence du duc d'Orléans, No 175, n.d.  
 Louis XV, Ministère du duc de Bourbon, No 307, n.d.  
 Louis XV, Régence du duc d'Orléans, No 102, n.d.  
 Louis XV, Régence du duc d'Orléans, No 113, n.d.

- Les négriers, "Ces messieurs du commerce", 1948  
 Les éléments traditionnels, n.d.  
 Expédients et préférences, 1938  
 L'expansion européenne, n.d.  
 Journal of Negro Histories, People of Color in Louisiana, 1916  
 Aspects de l'esclavage dans les colonies médiévales italiennes, 1953  
 Appendice, coordinence, n.d.  
 Louis XIV, Letellier, Chanc., Garde des sceaux, No 1150, n.d.
- 2-44 Slavery, Code Noire, Isambert  
 Louis XIV, Pontchartrain, Chanc., Garde des sceaux, No 2225, n.d.  
 Louis XV, Ministère du duc de Bourbon, No 299, n.d.  
 Louis XV, Ministère du duc de Bourbon, No 307, n.d.  
 Nègres et négriers Grenoble, n.d.  
 La Doctrine coloniale des négriers, et le sacrifice de la colonie a la métropole, n.d.  
 Publications of the Louisiana Historical Society, des articles, 1908  
 Publications of the Louisiana Historical Society, La Compagnie des Indes, 1908  
 Mémoires sur les colonies, n.d.  
 Histoire économique de la Martinique, n.d.  
 Criticism of Oversea Enterprise, 1932  
 France and the Colonial Question, Opinion Against Old Colonial System, 1932  
 L'expansion européenne (1600-1870), L'expansion Agricole et industrielle, n.d.  
 The Louisiana Historical Quarterly, The Cabildo Archives, 1920  
 Règles policières, n.d.  
 Dumont de Montigny's Memoir, 1853  
 Arrêt du Conseil Supérieur de la Louisiane qui défend de vendre des boissons aux esclaves, n.d.  
 Ordonnance pour les nègres domestiques de la compagnie, 1725  
 Arrêt du Conseil Supérieur de la Louisiane qui défend les assemblées des esclaves, 1726  
 Arrêt du Conseil Supérieur de la Louisiane contre ceux qui débauchent les esclaves, 1725  
 Ordonnance de Mrs. De Bienville et Salmon portant amnistie en faveur les nègres marrons, 1743  
 Dumont mémoire, continued, n.d.  
 Les entreprises coloniales sous Louis XIV, Les Antilles, n.d.  
 Le gouvernement des colonies au XVIIIe siècle, Administration, n.d.  
 The Louisiana Historical Quarterly: A Decree for Louisiana, 1937  
 Histoire du commerce de Bordeaux, 1892  
 Histoire de l'esclavage dans les colonies française, 1948  
 La traite des nègres, le marché noir, 1948  
 Les négriers, L'assaut des philanthropes, 1948  
 Histoire de l'esclavage dans les colonies françaises, Les esclaves et l'esclavage, n.d.  
 Histoire de l'esclavage dans les colonies françaises, la traite et l'esclavage au seuil du XVIIIe siècle, n.d.
- 2-45 Slavery, Code Noire, Isambert  
 Histoire de l'esclavage dans les colonies françaises, la première organisation coloniale des Antilles françaises, n.d.  
 Histoire de l'esclavage dans les colonies françaises, Le domaine Antillais, 1948  
 Histoire de l'esclavage dans les colonies françaises, la traite et l'esclavage au seuil du XVIIIe siècle, 1948

La traite des nègres, le marché noir, n.d.  
Histoire de l'esclavage dans les colonies françaises, la traite des nègres aux cotes  
d'Afrique, 1948  
Histoire de l'esclavage dans les colonies françaises, les fonctionnaires de la couronne  
La traite des nègres, négociants et colons  
Histoires économiques de la Martinique  
Conditions confessionnelles exigées des colons, 1887

- 2-46 Isambert  
Louis XIV, Etienne d'Aligre, garde des sceaux, No 714, 1686  
Appendice

### Box 3

- 3-01 L'Archiviste de la province de Québec  
Correspondance échangée entre la cour de France et l'intendant talon pendant ses deux  
administrations dans la Nouvelle-France, 1931  
Lettre de talon au Ministre Colbert, n.d.  
Lettre du ministre Colbert à Talon, n.d.  
Lettre de Talon au ministre Colbert, n.d.  
Mémoire de Talon sur l'état présent du Canada, n.d.  
Addition au présent mémoire, n.d.  
Lettre de Talon au ministre Colbert, n.d.
- 3-02 Nantes et la compagnie des Indes  
Revue d'histoire économique et sociale, 1927
- 3-03 Genealogical Research Society of New Orleans  
The Black Boxes, 1965
- 3-04 L of C History of St. Martin Parish  
Paper (missing pages 1-3), n.d.
- 3-05 Things to Check  
Notecards  
La connaissance du milieu primitif, n.d.  
Histoire de la Louisiane, n.d.
- 3-06 Journal d'Auguste de Châtillon  
Journal and Other Writings, n.d.
- 3-07 Journal d'Auguste de Châtillon, n.d.
- 3-08 Châtillon  
Notes sur les graphies du XIX<sup>e</sup> siècle, n.d.  
Notes  
Tribulations – Tableau d'un peintre dans les états unis d'Amérique, 1844
- 3-09 Châtillon  
Un familier de Victor Hugo : Auguste de Chatillon, 1903  
Tribulations d'un peintre et de son Tableau dans les Etats-Unis d'Amérique, sans les  
notes de bas de page, n.d.
- 3-10 Auguste de Châtillon  
Notes  
The Past as Prelude: New Orleans 1718-1968, The Art Scene in New Orleans – Past and  
Present, n.d.  
Les écrits de langue française en Louisiane au XIX<sup>e</sup> siècle, Charles Deleuse, n.d.  
Les écrits de langue française en Louisiane au XIX<sup>e</sup> siècle, Louis Siret, n.d.

- Les écrits de langue française en Louisiane au XIXe siècle, Auguste de Châtillon, n.d.  
 Les écrits de langue française en Louisiane au XIXe siècle, Eugène Chassaignac, n.d.  
 Les écrits de langue française en Louisiane au XIXe siècle, Louis-Placide Canonge, n.d.  
 Correspondence looking for art on Châtillon, n.d.  
 Louisiana Portraits, n.d.  
 Correspondence looking for art of Châtillon, n.d.  
 Printout of news article, n.d.  
 LSU Department of Archives, n.d.
- 3-11 Lafayette  
 Mémoires, correspondance et manuscrits du General Lafayette, 1838  
 La France et les Etats-Unis : Echanges et rencontres, 1952
- 3-12 L'abbé Prevost et la Louisiane, n.d.
- 3-13 Acadie-Histoire  
 Concerning the Country and Manners of the Canadians, or the Savages of New France,  
 1710  
 The Acadians: Creation of a People, n.d.  
 Histoires de la Nouvelle-France IX, La guerre de la conquête 1754-1760, n.d.  
 Une Défaite: la déportation des acadiens, n.d.  
 La tragédie d'un peuple : histoire du peuple acadien de ses origines à nos jours, 1924  
 Zones of International Friction: The Great Lakes Frontier, Canada, The West Indies, India  
 1748-1754, 1942  
 New England's Outpost: Acadia before the Conquest of Canada, 1927  
 Voyage du Sieur de Diéreville en Acadie, 1885  
 Le Drame Acadien Depuis 1604, n.d.
- 3-14 Histoire Acadien  
 The Contexts of Acadian History, Introduction, n.d.  
 The Contexts of Acadian History, Community Devastated, n.d.  
 Acadian Bibliography: An Introduction, n.d.  
 Map of Nova Scotia, 1978  
 Post Card of Grand Pré, n.d.
- 3-15 Acadie – Maillet  
 Carte des membres de la francophonie, 1998  
 Le nouveau livre d'Antonine Maillet, 1986  
 L'actualité, Antonine Maillet : la vraie Sagouine, 1978  
 Le temps sacré et le temps profane chez Antonine Maillet, 1986  
 Article sur Antonine Maillet, n.d.  
 Nova Scotian Fishing Village, Post Card, n.d.  
 Peggy's Cove, Post Card, n.d.  
 Perdre notre langue serait perdre notre âme, 1992  
 Comment les Jurés ont fait leur choix, n.d.  
 Paquet des notes  
 Notes  
 Antonine Maillet et l'Acadie, n.d.  
 Entretien avec Antonine Maillet, 1973  
 Traditionalism, Nationalism, and Feminism: Women Writers of Quebec, n.d.  
 Explorations: Essays in Comparative Literature, n.d.  
 Traditionalism, Nationalism, and Feminism: Women Writers of Quebec, n.d.  
 Notes

- 3-16 Acadie – Maillet  
 Interview d'Antonine Maillet sur *La Sagouine*, n.d.  
 L'Écrivain devant son œuvre, n.d.  
 Bibliography from Quebec Studies, n.d.  
 Les origines populaires de la littérature acadienne contemporaine en prose, 1976  
 Antonine Maillet, *La Contrebandière*, n.d.  
 À Budapest...of all places!, 1986  
 Le Huitième Jour, 1988  
 Entretien avec Antonine Maillet, 1974  
 L'Écrivain devant son œuvre, n.d.  
 Le temps sacré et le temps profane chez Antonine Maillet, 1986  
 L'Identité culturelle de l'Acadie vue à travers sa littérature, n.d.  
 Les Acadiens de Châtellerauld, 1992  
 Œuvres Amérique: Canada, n.d.
- 3-17 Acadie – Maillet  
 Bibliographies, 1981-1998  
 Magazine cutour of Maillet, n.d.  
 French 565, Seminaire sur l'Amérique du Nort : A. Maillet, n.d.  
 Notes
- 3-18 Acadian  
 Notes on Acadie, n.d.  
 Letter from Limogues, n.d.  
 Acadian Origins Notes, n.d.  
 Le Maroc Décheré, n.d.
- 3-19 Acadian Life Under the Spanish Regime, By carl Brasseaux, n.d.
- 3-20 Mme de Charrière  
 Madame de Charrière, écrivain hollandaise d'expression française, n.d.  
 Bibliographie de Mme de Charrière, n.d.
- 3-21 La littérature française de Louisiane  
 La littérature française de Louisiane, n.d.  
 Notes  
 The Literature of Colonial Louisiana, n.d.  
 Lettre du Père du Poisson, Missionnaire aux Akensas, au Père Patouillet, n.d.  
 La civilisation de la Louisiane, n.d.  
 Les débuts, n.d.
- 3-22 Mercier  
 La littérature louisianaise du XIXe siècle : La place d'Alfred Mercier, n.d.
- 3-23 Mercier  
 Les écrits de langue française en Louisiane au XIX<sup>e</sup> siècle, n.d.  
 Athénée Louisianais, 1888  
 Fortunia, Drame en cinq actes, 1889  
 Les Saint-Ybars, n.d.  
 Journal, n.d.  
 Journal II, n.d.  
 The Banquet  
 Notecards  
 Biography, 1959  
 Biography, 1909

- L'habitation St-Ybars, quatrième partie, n.d.  
 Notecard  
 Notes  
 Journal, Anti-impérialisme, n.d.  
 Journal, survie de la langue française, n.d.  
 Journal, drama, n.d.  
 Journal, n.d.  
 Journal, survie de la langue française, n.d.  
 Journal, survie de la langue française, n.d.
- 3-24 D'Abbadie  
 Revue d'Histoire littéraire de la France : Les enseignements des bibliothèques privées (1750-1780), n.d.  
 Revue d'Histoire littéraire de la France : Les enseignements des bibliothèques privées (1750-1780), n.d.  
 New Orleans, Recollections of the Last Ten Years, 1826  
 Notes  
 Excerpt from Mercier's Journal, n.d.  
 Louisiana Historical Quarterly, Books and booksellers in New Orleans, 1937  
 Notecards  
 Notes
- 3-25 Dominique Rouquette  
 Mercier's Journal, Excerpt of Rouquette, n.d.
- 3-26 Canonge, Louis Placide  
 Notecard, n.d.  
 Mercier's, Journal, n.d.
- 3-27 George Washington Cable and Creoles  
 George Washington Cable's Literary Apprenticeship, 1941  
 Répudiation des erreurs de M George Washington Cable au sujet des créoles, 1888  
 The Louisiana Book, Mr. Cable, The "negrophilist", 1894  
 The Louisiana Book, Mr. Cable's *Freedman's Case in Equity*, n.d.  
 Notes  
 Notecards
- 3-28 Leblanc de Villeneuve  
 Last Will of the Late Paul Louis Leblanc de Villeneuve, 1815  
 Spanish Document Recording Marriage of Villeneuve to Maria Juana Avart (typed copy and copy from original papers), 13 February 1776  
 Spanish Document Allowing Villeneuve to be Executor of the Will of Mr. Luis Alexandro Piot deLanay, 1776  
 Notecards  
 Timeline, n.d.  
 Enregistrement d'un mariage, 1759  
 Letter to Thomas Jefferson from Gov. Claiborne, 1809  
 Marriage Contract, 1759
- 3-29 Anticolonialism  
 France and the Colonial Question, Criticism of Oversea Enterprise, 1932
- 3-30 Visit of Indians to Louis XV  
 La Louisiane de 1717 à 1731, les explorations de l'ouest, n.d.  
 Sauvages envoyés en France, n.d.

- Paroles dont les députés Missouris sont chargés, quatre Osages joints à la députation,  
n.d.
- Les Otoptatas n'envoient qu'un député, n.d.
- Société des américanistes de paris, 1924
- Notecards
- 3-31 Law  
Histoires de la régence, n.d.
- 3-32 Pro-Colonialism  
Voyage à la Louisiane, 1802
- 3-33 Need for Settlers  
Les Entreprises coloniales sous Louis XIV, le Canada, n.d.  
Voyage à la Louisiane, 1802  
Voyage à la Louisiane, 1802  
Louis XIV, Boucherat, Chanc., Garde des sceaux, No 1649, n.d.  
Colonisation et commerce colonial aux XVIIe siècle, émigrants Allemands cantonnés en  
Bretagne 1763-1766, 1894
- 3-34 Education in Early Louisiana  
Voyage à la Louisiane, 1802
- 3-35 Reactions to the American Revolution  
Mémoires et rapports relatifs aux colonies, n.d.
- 3-36 Louisiana Society  
Views of Louisiana, Ancient Inhabitants, n.d.  
Fait social et histoire colonial, 1950  
Incidences sociales de la colonisation mercantile, n.d.  
Vignoles, la mise en valeur du Canada, n.d.
- 3-37 French in Louisiana
- 3-38 Louisiana Sketches Slavery  
Voyage à la Louisiane (5 sections du livre), 1802  
New Orleans Notes, Mode of Keeping Sunday in New Orleans and Reasonings Thereon,  
n.d.  
The Memories of Fifty Years, 1882  
Journal of James Leander Cathcart, n.d.  
Travels in North America, 1822-1824, Fausse Rivière, 1973  
Appearance of New Orleans, n.d.  
Recollections, n.d.  
New Orleans Notes  
Notecards  
An Epitaph for Slavery, 1975
- 3-39 Franquet de Chaville  
Le voyage en Louisiane de Franquet de Chaville (1720-1724), 1903
- 3-40 Bouligny Affair  
Letter and Rules from Legajo 2358 PPC, 1779
- 3-41 Claudil in St. Martin  
Notecards
- 3-42 Revue de Louisiane  
Louisiana's Jean Soit in Folklore and Literature, 1972  
French Songs, Past, and Present: Mini-Lessons in Culture, 1972  
The Influence of Chateaubriand's Louisiana on Juan Leon Mera's Cumanda, 1972



A Propos du parler acadien, 1972  
The Politics of the Acadian Parishes, 1972  
Folklore and the Louisiana French Lexicon, 1972  
L'Ordre des mots dans la syntaxe du créole de Saint Martin, 1972

**Box 4**

**D. Modern Cajun Culture**

- 4-01 Louisiana Film  
Louisiana History, Glamour and Squalor: Louisiana on Film, 1986  
News Clipping, 1997  
Notes  
Cajuns in Film, n.d.  
They Don't Even Talk Like Us: Cajun Violence in Film and Fiction, 1989
- 4-02 Louisiana Film  
Notes  
Cajun and Creole Film Collection Project, n.d.  
Turn of the Century House and Mardi Gras Collection Morgan City, LA, Brochure, n.d.  
French 492 Syllabus, n.d.  
News Clipping, 1988  
Notes  
Starring Louisiana: A Romance o the Real and the Reel, 1987  
Notes  
Into the Light: The Whiteness of the South in *The Birth of a Nation*, 1998  
North Africa's Timeless Mosaic, n.d.  
Notecards  
Filmographie (préliminaire), n.d.  
News Clippings, 1988-1990  
Notes
- 4-03 Cajun Cuisine and Recipes  
History on the Table, 1984  
Vivre Pour manger: Cajun and Acadian Cooking, 1983  
La cuisine cadienne et créole louisianaise, n.d.  
Louisiana Cajun and Creole Cuisine, n.d.  
We Are What They Ate: Sources for the History of Cajun Cooking, n.d.  
Recettes cajuns en français, n.d.  
Food Marketing and Interethnic Exchange in the 18<sup>th</sup> Century Lower Mississippi Valley,  
2000  
A Geographical Description of Louisiana, 1819  
How Men Cook, n.d.  
Palmetto Braiding: The Folk Art of Elvina Kidder, 1982  
Letters from an Unknown Book, n.d.  
We Are What They Ate: Sources for the History of Cajun Cooking (2<sup>nd</sup> Copy), n.d.  
Invitation to Speak at Society of American Archivists Conference, 1993  
Notecards  
Pages of Unknown Origin, 1927  
Recollections of the Last Ten Years, New Orleans, 1821  
The Louisiana Historical Quarterly, 1945  
Recipes, n.d.

- We Are What They Ate: Sources for the History of Cajun Cooking (3<sup>rd</sup> Copy), n.d.  
 Cajun Humor: Inside and Out  
 Voyages à la Louisiane, 1802  
 Voyage du Sieur de Diéreville en Acadie, 1885
- 4-04 Culinary traditions of the Cajuns  
 Notes  
 Paper
- 4-05 Louisiana Superstitions: "Journal of American Folklore"  
 Copy of Entire Section from the Journal, 1927
- 4-06 Local History  
 News Clippings
- 4-07 Industries of South, Louisiana 1870-1970  
 News Clippings
- 4-08 Museums and Sites  
 News Clippings and Brochures
- 4-09 Museums and Sites  
 News Clippings and Brochures
- E. Miscellaneous Research**
- 4-10 Destouche  
 Société d'Histoire littéraire de la France, n.d.  
 Notecards  
 Notes  
 Les sentences du public, les grands succès de la période, n.d.  
 Le théâtre et le public à Paris de 1715-1750, n.d.  
 D'histoire littéraire de la France, Philippe Néricault-Destouches essai de biographie,  
 1931  
 Review of Philippe Néricault Destouches, L'Homme et l'œuvre, n.d.  
 Comptes rendus, n.d.
- 4-11 Gay Studies  
 The Gay Science, Queer Theory, Literature, and the Sexualization of Everything, 1998
- 4-12 Joyce  
 The Progress Toward Light in *A Portrait of the Artist as a Young Man*, n.d.  
 Non Voglio: Ulysses and Don Giovanni, n.d.
- 4-13 The Wife of Bath  
 The Poems of John Dryden, 1958  
 Notecard  
 From Gothic to Rococo: The Wife of Bath's Tale, n.d.  
 Oeuvres completes de Voltaire, 1877  
 Notes et Documents, le "conte de la femme de bath « en français au XVIIIe siècle", 1929  
 Notes and Queries, 1923  
 Notes
- 4-14 From Gothic to Rococo: The Wife of Bath's Tale, edited with notes  
 Degeneration of the Species  
 Some figures of the Enlightenment, V. Raynal  
 European Reactions to de Pauw  
 Jefferson's Works, 1903  
 Correspondence

- 4-15 Utopia  
 Notecards  
 Utopian Studies Magazine, n.d.  
 The Utopian Temperament and William Morris' News from Nowhere, n.d.  
 Studies in French Literature Brochure, n.d.
- 4-16 Voltaire-History  
 Voltaire and Theriot: A Study in the Literary Manipulation of Scripture  
 Voltaire and the Concept of Happiness  
 Voltaire et dom Calmet  
 Cuatro visiones de la historia Universal  
 The Imperfect Dream  
 Taste in Eighteenth Century France  
 The Art of History  
 Voltaire and his Predecessors (Contre l'optimisme de Leibniz et de son école)  
 Voltaire's Concept of international Order  
 The Development of Historical Method in the Eighteenth Century
- 4-17 Voltaire-History  
 The Problems of Historical Method and of Philosophy of History in Voltaire, n.d.  
 The Problem of Historical Objectivity: A Sketch of its Development to the Time of Hegel,  
 n.d.  
 La Doctrine Révolutionnaire de Raynal et de Diderot d'après "l'Histoire des Indes", n.d.  
 Voltaire's Philosophy of History, n.d.  
 Voltaire's Idea of Progress and *Candid's* Conclusion, n.d.  
 Voltaire on Genesis the Testimony of his Correspondence, n.d.  
 Chronique, n.d.  
 Une Source de "L'ingénue" voyages du baron de la Hontan, n.d.
- 4-18 Voltaire-Histoires  
 Note Card  
 Correspondance Inedot, n.d.
- 4-19 Britannicus  
 Notes sur Brottanicus, n.d.
- 4-20 Miscellaneous  
 The Withering into Truth: William's Butler Yeart's Irish Poetry, n.d.  
 L'Exception libanaise, n.d.  
 Lire mille note, n.d.  
 Travailler, C'est Trop Dur: The Tools of Cajun Music, 1984  
 Louisiana Folklore Miscellany, 1998  
 Program for Plays, presented by Foreign Language Department, 1969  
 Colloquium on French in Louisiana, 1986  
 Société des professeurs français et francophones dan Amérique  
 Projet Louisiane : Vingt ans plus tard, 1999  
 Florida Historical Quarterly  
 The Sensationist Aesthetics of the French Enlightenment, 1988  
 Studies in Louisiana Culture, 1983  
 The New Laurel Review, n.d.  
 The Louisiana French Militia Commissions and Regulations, n.d.
- 4-21 Picasso and the Algerian Woman  
 Notes

- Picasso and the Algerian Woman, n.d.
- 4-22 Miscellaneous Notes
  - Note
  - Transatlantic Encounters 1988 Schedule
  - Notes sur les graphies du XIX<sup>e</sup> siècle
  - Fate from the Greek Theater to the Baroque drama
  - Faith of Reason, 1948
  - The Heavenly City of the Eighteenth-Century Philosopher – Carl Lotus Becker
  - Locke
  - The Church and the Age of Reason, 1960
  - The Enlightenment
  - The Enlightenment, Peter Gay
  - La Pensée européenne au XVIII<sup>e</sup> siècle de Montesquieu A Lessing, 1946
  - Roman-Chronologie
  - Le XVIII<sup>e</sup>
  - Du XVII<sup>e</sup> au XVIII<sup>e</sup>
- 4-23 Abstracts from Old Papers
- 4-24 Correspondence
- 4-25 Photographs and Post Cards
- 4-26 Miscellaneous Pamphlets
- 4-27 Water Weed Control
  - News Clippings about Control of Water Hyacinths, n.d.
  - Writings about Water Hyacinth, n.d.
  - Congressional Record, 1956
- 4-28 Vin Cassidy
  - Abstract of Book of Poetry, Part 1, n.d.
- 4-29 Vin Cassidy
  - Abstract of Book of Poetry, Part 2, n.d.
  
- F. General University Files**
- 5-01 Publication Letters
  - Letters from Different Sources about Publication of Articles and Essays, n.d.
- 5-02 Rotary Foundation Forms
- 5-03 Fullbright Scholarship, 1994-1995
- 5-04 Recipes, n.d.
- 5-05 Travel
  - Travel Documents and Articles, n.d.
- 5-06 Graduate Committees, 2003
- 5-07 Festival del Caribe
  - Proceedings of the Second Meeting of the Western Society for French History, 21-23 November 1974
  - Jumping Points for Talks at the Festival, Influence on Cajun and Creole Music, n.d.
- 5-08 UL News Clippings
  - News Clippings with Any Mention of UL, USL, the History, and Modern Language, 1971-1981
- 5-09 Miscellaneous Research
  - Victor Sejour: Ecrivain Américain de langue française, 1972
  - Untitled Copy about the Rights of People of Color in Louisiana, n.d.

Documents: The Bouligny Affair in Louisiana, n.d.  
The Failure of French Immigration, n.d.  
Section 11 : Ouvrages intéressant Raynal et son temps, n.d.  
Proceedings of the Twelfth Meeting of the French Colonial Historical Society, 1986  
Proceedings of the Fifth Meeting of the French Colonial Historical Society, 1986  
Français 503, Syllabus, n.d.  
Lettre des acteurs du théâtre St. Philippe à M le Maire, 1812  
Notecard  
Lettre d'Académie des Science d'Outre-Mer, 1989  
Essaie, La France et la Louisiane Espagnole à la fin de l'ancien régime (1763-1789), n.d.  
Notes  
Lettres, 1983, 1988  
Français 532, Syllabus, n.d.  
The Arabic Role in Medieval Literary History: A Forgotten Heritage, 1987

5-10 Recherches et Bibliographie, Roster, n.d.

5-11 Architecture 327  
Study Guides, n.d.  
Notes

5-12 Visual Arts 220  
Study Guides, n.d.  
Notes

5-13 Visual Arts 223  
Syllabus, n.d.  
Notes

#### **G. Lessons**

5-14 Hungarian 1, n.d.

5-15 Hungarian 2, n.d.

5-16 Hungarian 3, n.d.

5-17 Mozart-Opera  
Le rire de Demeter  
Auden and Opera: A second Muse  
Opera Seria  
Règles de Conduire/Bureau de Poste

5-18 Règles de conduire et bureau de poste, n.d.

5-19 L'Industrie, n.d.

5-20 Banking, n.d.

#### **H. Personal Documents**

5-21 Personal Effects, n.d.  
Spending Account Claim Form  
Letters, Certificates, and Various Other Documents

5-22 F. Breaux, 1968

#### **I. Writings**

5-23 Floppy Discs  
Papers saved to 3.5" floppies

5-24 Essays

- The Creoles of Louisiana, n.d.  
 The Divine Right of Kings and the Secular Trend in Political Thought in Sixteenth-Century France, n.d.  
 The Creole Legacy, n.d.  
 Le Québec confronte la Nouvelle France : Les Traitants de Guy Dufresne, n.d.  
 Culture Contacts in Nineteenth Century Western Acadiana, n.d.  
 Voyage a Cayenne, 1805  
 Matthew Arnold's Humanism, n.d.  
 Catholic Apostasy vs. Puritan, n.d.
- 5-25 Essays  
 Chamfort et la raison, n.d.  
 General Considerations, n.d.  
 Letters to Mr. Butta-Foco about the Legislation of Corsica, n.d.  
 Footnotes for Unknown Paper, n.d.
- 5-26 Essays and research  
 Voyage dans le Forets de la Guyane Française, n.d.  
 The Dilemma of Civilization and The Princess Casamassima, n.d.  
 The Colonial Dilemma and The Early Historians of New Spain, n.d.  
 Cajuns of the 1980s, n.d.  
 Local History: Why and How, n.d.  
 Notes  
 Legajos, n.d.  
 Acadian Origins in France, n.d.  
 The Creoles of Louisiana, n.d.  
 Acadian Origins in France: Preliminary Demographic Studies, n.d.  
 Histoire de la Nouvelle-France, n.d.  
 The World, the Flesh, and Hieronymus Bosch, n.d.  
The Creation of Adam and The Adoration of the Lamb, 1959
- 5-27 Essays  
Littérature engagée or Betrayal of Intellectuals, n.d.  
 Edited Version of Paper, n.d.
- 5-28 Beckford  
 Letter, 2001  
 Notes  
 Bibliography, n.d.
- 5-29 Paris et la Belgique  
 Brochure de la centenaire de la Tour Eiffel, n.d.  
 Article, Le Libraire en vitrine : Vingt mille livres sous la Pyramide, 1989  
 Notes
- 5-30 Mathé Allain's Publications  
 Revue de L'Université de Moncton, Vol 11, No 2, Mai 1978  
 Etudes de Linguistique Appliquée, Avril-Juin 1988  
 Proceedings of the Fourth Meeting of the French Colonial Historical Society, 6-8 April 1978  
 Louisiana History, The Journal of the Louisiana Historical Association, Vol XXVIII, No. 1, Winter 1987  
 Louisiana History, The Journal of the Louisiana Historical Association, Vol XXI, No. 2, Spring 1980

Louisiana History, The Journal of the Louisiana Historical Association, Vol XXVII, No. 3,  
Summer 1986

5-31 Mathé Allain's Publications

Le temps sacré et le temps profane chez Antonine Maillet par Mathé Allain, 1986  
"El Burlador Burlado" Tirso de Molina's Don Juan, 1966  
Twentieth-Century Acadians, n.d.  
Louisiane Bien Aimee, n.d.  
Les Acadiens aux XX<sup>e</sup> siècle, 1979  
Slave Policies in French Louisiana, n.d.  
Notes and Documents: A Slave Trial in Colonial Natchitoches, Translated by Gerard L. L  
St Martin, with introduction by Mathé Allain, n.d.  
French Theatre in Louisiana, by Mathé Allain and Adele Cornay St Martin, n.d.

**Box 6**

6-01 Mathé Allain's Publications

Les Francais des Etats-Unis d'hier à aujourd'hui, Le fait francais en louisiane (1699-  
1989), n.d.  
Creoles and Cajuns, French Louisiana, "Quatrehectares de passé": la réinvention du  
passé dans la Louisiane contemporaine, 1998  
Voltaire et la fin de la tragédie classique française, 1965  
Glamour and Squalor: Louisiana on Film, n.d.  
Slave Policies in French Louisiana, n.d.  
La revolution Louisianaise de 1768 dans *l'Histoire des deux Indes* et la politique  
éditoriale de l'abbé Raynal, 1996  
L'image de l'Acadien dans le roman Louisianais : Mme de la Houssaye et George  
Washington Cable, 1978

6-02 Mathé Allain's Publications

They Don't Even Talk Like Us: Cajun Violence in Film and Fiction, n.d.  
Le 'Grand dérangement' dans *l'Histoire des deux Indes* : pérennité d'un mythe, n.d.  
Jules Mazarin 1602-1661, n.d.  
Denis Diderot 1713-1784, 1993  
Records of Belle Isle-en-Mer Translated by Mathé Allain (3 separate translations),  
1981-1982  
Boulogny's Account of the Founding of New Iberia, 1979  
Swing Your Partners, Not Your Fists, Translated and Annotated by Mathé Allain, 1981  
Anne-Françoise Rolland: An Early Louisiana Settler, Translated and Edited by Mathé  
Allain, 1980  
L'immigration Française en Louisiane 1718-1721, n.d.

6-03 Mathé Allain's Publications: Book Reviews

Fausse-Riviere par Maurie Denuzière, 1979  
The Forgotten People: Cane River's Creoles of Color, by Gary B. Mills, n.d.  
Encyclopedia of New Orleans Artists, 1718-1918, n.d.  
Shipwreck and Adventures of Monsieur Pierre Viaud, Translated and Edited by Robin F.  
A. Fabel, n.d.  
Cardinal Richelieu: Power and the Pursuit of Wealth, by Joseph Bergin, n.d.  
Napoleon's Soldiers in America, by Simone de la Souchère Deléry, n.d.  
St. Martin Parish History, Compiled and Edited by Betty Pouciaux, n.d.

- Observations on the Colony of Louisiana from 1796 to 1802, by James Pitot, Translated with introduction by Henry C. Pitot, n.d.
- Correspondance à l'arrivée en provenance de la Louisiane, Vol. I, n.d.
- Du Continent perdu à l'archipel retrouvé : Le Québec et L'Amérique française, Edited by Dean K Louder and Eric Waddell, n.d.
- Plantation Homes of the Teche Country, by Paul Stahls and Leonard Hingle, n.d.
- Mistress of Evergreen Plantation: Rachel O'Connor's Legacy of Letters, 1823-1845, 1984
- New Orleans As It Was: Episodes of Louisiana Life, by Henry C. Castellanos, n.d.
- The Louisiana Capital, by Ellen Ray Tolby and James Calhoun, 1981
- The Loup-Garou, by Berthe Amoss
- Plantation Homes of the Lafourche Country, by Paul F. Stahls Jr., 1978
- Records of Attakapas District: Louisiana, Vol III, St. Martin Parish, 1808-1860, Compiled by Mary Elizabeth Sanders, n.d.
- 6-04 Review of Mathé's work
- France and North America: Over Three Hundred Years of Dialogue, Edited by Mathé Allain and Glenn R. Conrad, n.d.
- France and North America: The Revolutionary Experience, Edited by Mathé Allain and Glenn R. Conrad, n.d.
- 6-05 Not Worth a Straw, n.d.
- 6-06 Not Worth a Straw, Bibliography, n.d.

## **Box 7**

### **J. Books**

1. New Mexico and the Multilingual Experience, n.d.
2. Louisiana Renaissance: Volume One, Number Two, Fall 1978
3. Louisiana Renaissance: Volume One, Number One, October 1977
4. Louisiana Renaissance: Volume One, Number Three, Winter (2 copies)
5. Les autres littératures d'expression française en Amérique du Nord, Jules Tessier et Pierre-Louis Vaillancourt
6. The Southern Speech Journal, Spring 1966
7. Société des professeurs Français en Amérique, Bulletin, 1986-1987
8. Vie Française
9. Francophone Literatures of the New World, Occasional Papers No. 2
10. The Festival of the Young Corn, or The Heroism of Poucha-Houmma by LeBlanc de Villeneuve (2 copies)
11. Congres der Association Internationale de Littérature Comparée
12. Becoming Woman: A Sequence of Louisiana Portraits
13. Green Fields: Two Hundred Years of Louisiana Sugar: A Pictorial History
14. New Laurel Review: Volume X, Number 1, Spring 1980
15. The French Review, Volume XXXIX, Number 3, December 1965
16. Synopsis of the History of Louisiana
17. Untitled Book Bound in Blue
18. Corporate Structures, Economic Development, and Social Mobility in the Mid-Mississippi Valley During the Eighteenth century, by Anna L Price
19. Revue d'histoire de l'Amérique française, Vol 28, No 4, Mars 1975 (2 copies)
20. Revue de l'université de Moncton, Vol 11, No 2, mai 1978



**Box 8**

Notecards

**Box 9**

Notecards

**Box 10**

Diploma, USL, Doctorat, 1984

Certificate, Associate Professor at Université de Moncton, 2000

Certificat d'honneur Maurice Cagnon, Conseil International d'études francophone

Prix de Luisiane, 1997

Photograph of a child

Record: Music at Versailles at the time of Louis XIV<sup>e</sup>

Cb 11.23.2020